



۱- سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید: ۲

الف- الحمد لله رب العالمین.

ب- اکثر خطایا ابن ادم فی لسانه.

ج- الغریب من لیس له حبیب.

د- تفکر ساعة خیر من عبادة سبعین سنة.

۲- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۴/۵

الف- فی هذا البستان، اشجارُ العنبِ و الزّمان.

ب- نحنُ قادرونَ علی فهم العبارات البسیطة.

ج- درسُ الیوم حول مهنة المستقبل.

د- عبرَ الفرس النهر بسهولة.

ر- الوالدة تجلسُ علی الكرسي.

ز- ما هو هدفکم من انتخاب الشغل؟

۳- نام هر تصویر را انتخاب کنید و بنویسید: ۵/۰ (التفاحه ، الصیف ، الفرس)



۴- ترجمه صحیح را انتخاب کنید. ۵/۰

الف- علینا بتعلّم الدروس. ۱- ما باید درسها را یاد بگیریم. ۲- ماکتاب ها را نوشتیم.

ب- ماذا تفعل فی هذه المهمة الادارية؟

۱- در این مأموریت اداری چه می کنی؟ ۲- در این مأموریت مهندسی چه کردی؟

۵- کلمات مترادف و متضاد را با علامت = و /= مشخص کنید. ۵/۰

أم والدة حزن فرح

۶- کلماتی که زیر آن خط کشیده شده را به فارسی ترجمه کنید: ۰/۵

-السكوت ذهب - العقل حسام قاطع

۷- کدام کلمه با سایر کلمات ناهم‌هنگ است؟ ۰/۵

۱ - اسبوع شهر ساحة سنة

۲- اصحاب خطايا وردة أبصار

۸- نوع فعل ها (ماضی و مضارع) را در جملات زیر معین کنید. ۰/۵

۱- أَنْتَ قَبِلْتَ كَلَامَ والدك و الآنَ تَعْمَلُ به.

۹- عبارات مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید: (در ستون ب یک لغت اضافیست) ۱

الف	ب
يأكله الانسان و الحيوان للبقاء و الحياة	اللسان
كيف أحوالك	طعام
بلاء الانسان فيه	نص
هو يطبخ الخبز	خباز
	نحن بخير

۱۰- گزینه مناسب را انتخاب کنید: ۱/۵

۱-العقل الى اليمين و اليسار ثم يعبر الشارع.

ننظر ينظر

۲- أنتم زملائكم في المسابقة.

نصرتم نصرنا

۳- هما مفتاحهما في الغرفة

وجدتا وجدتن

۴- أنا سوف الى بلادي بعد أسبوعين .

فعلت أرجع

۵- نحن القرآن .

نقرأ يقرأ

۶- هذا الولد بسيارته.

تلعب يلعب

۱۱- متن زیر را بخوانید و به سنوالات پاسخ دهید. ۱

العربية لغة ديننا. العربية من اللغات الرسمية في منظمة الامم المتحدة. الإيرانيون خدموا اللغة العربية كثيراً . «الفيروز آبادي» كتب مُعجماً في اللغة العربية إسمه ، «القاموس المحيط» و «سيبويه» كتب أول كتاب كامل في قواعد اللغة العربية إسمه «الكتاب».

الف- ما اسمُ مُعجم اللغة العربية لفيروزآبادي؟

ب- مَنْ كَتَبَ أَوَّلَ كتابٍ كاملٍ في قواعد اللغة العربية؟

ج- اللغة العربية لغة ديننا. درست ☐ نادرست ☐

د-الایرانیون خدموا اللغة العربية قليلاً. درست ☐ نادرست ☐

۱۲- درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس واقعیت تعیین کنید. ۱

عدُدُ الأَيَّامِ الأسبوعِ سبعة. درست ☐ نادرست ☐

الشرطي يفحص المريض . درست ☐ نادرست ☐

ثمرة العقل مُداراة النَّاسِ. درست ☐ نادرست ☐

الغرابُ بلونِ الأحمر . درست ☐ نادرست ☐

۱۳- به سنوالات زیر پاسخ کوتاه دهید .. ۱

هل أنت في المكتبة؟

أين أسرتك؟

«مع أحلى الامانى»